SII 7.70: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 70. (A.R. No. 66 of 1900). ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0070

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0070.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 pūmevuvaḷar tiru(p)poṉ mevu puṇara nāmevu kalaimakaḷ nalamperitu ciṟappa vicaiyamāmakaḷ va [7+]〈2〉 ppa yicaiyuñ celviyu〈m〉 (Eṇ)ṭicai viḷaṅka nirupar vantiṟaiñca ninilamaṭantaiyai tirumaṇam puṇa〈r〉ntu cirvaḷar taḷaippa maṇimuṭi cūṭi mal〈lai〉ñālattu palluyiṟ kelalām E(llaiyi) [7+]〈3〉 meytu veṇkuṭai niḻaṟṟa ceṅko locci vāḻipallūḻi yātunaṭappa cempon vīra**siṁhāsa**na〈t〉tu puvanimuḻututaiyāḷoṭum viṟṟirun=taruḷiya kovirā**ja**kecariva**tma**r **(tri)**(puvanaca)**(kra)**(vat) [9+]〈4〉 ṅkacoḻatevaṟku yāṇṭu (9) ~~〈5〉 perāvūr naṭṭu(vaṉ) vācalviṇ(ka)varaiyan Eḻuvan vayalūri liruk=kum kāṭan makan [5+] veṭṭai pona〈yi〉(ṭa)ttu Eḻu(van kaippiḻai)yāl viran paṭa pannāṭṭār kū(ṭi) [10+] Uṭan veṭ(ṭ)ai [10+]〈6〉 tūṇāṇṭiīcurar(k)ku Araiviḷakku v〈ai〉kka colli I〈v〉viḷakku〈k〉ku cilavāka Ikkoyil civappirāma [6+] 10 5 Ivviḷakku can**drā**titta〈varai〉 celvatāka viṭṭen 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.70 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 31, item 70.